

padišahovej senci.

Spisal Karol May; za "Glas Naroda" priredil L. P.

TRETJA KNJIGA.

IZ BAGDADA V STAMBUL.

(Nadaljevanje.)

"Naprej, efendi," zakliče Mohamed Emin, "sicer nam lopovi zaprejo pot. Ali si odnesel zdravo kožo?"

"Da, In ti?"

"Samo malo prasko sem dobil na roko."

"Pridite malo bližje k meni," opominjam tovariše; "jahajmo eden za drugim. Kdor nas vidi od daleč bo mislil, da jaha posamezni jezdec."

Mojemu mnenju se tovariši takoj pridružijo, vendar se le prekmalu pripravi, da se nam zvižaja ni posrečila; Beheji so nas opazili in poslali za nami precejšen oddelek vojakov, da nas preganjajo.

"Sidi, ali nas bodo dohiteli?" vpraša Halef.

"Kdo ve!! Odvisno je od njih konj. Toda, hadži Halef Omar, kaj je vendar s tvojim očesom? Ali si ranjen?"

Njegovo oko je oteklo, dasi je minulo šele nekaj minut po napadu.

"Nič ni, sidi," odvrne. "Behe, ki me je napadel, je bil petkrat tako dolg kot jaz in z bodalom me je ranil blizu očesa. Hamdulilah, v bližini mojega očesa ne bo nikdar več stikal!"

"Pa ga vendar nisi umoril!"

"Ne. Vem, da ti nisi prijatelj moritve, efendi!"

Bil sem lahko zadovoljen, ker nismo umorili nobenega sovražnika. Če pridemo Behejem kdaj v roke, nam ne morejo očitati krvnega maščevanja.

Skoro četrto ure jahamo v galopu naprej. Bojno pozorišče je že zdavnaj zginilo iz našega pogleda, toda zasledovalci so bili še vedno za nami.

Oni, ki so imeli dobre konje, so se nam že precej približali, dočim so ostali bili še precej oddaljeni.

"Emir, došli nas bodo, če ne jahamo hitreje," reče Amad el Gandur.

"Življaj ne smemo preveč mučiti. Sicer so se pa preganjalec ločili, in bolje je, če z njimi govorimo takoj, kot da bi nas podili cel dan po tem divjem kraju."

"Mašalah, ti hočeš z njimi govoriti?" zakliče Mohamed Emin.

"Ne vsak način. Upam, da jih pregovorim od nadaljnjega zasledovanja. Jahajte naprej, jaz pa počakam na tem mestu."

Tovariši jahajo naprej. Jaz pa stopim s konja, vzamem turban z glave, pripravi orožje, se vsedem na zemljo in z obrazom obrnem proti preganjalcem.

Že so bili oddaljeni kakih tisoč korakov, ko zamaham s turbanom po zraku. Sovražnik takoj opazi moje znamenje in prične počasneje jahati.

Približno petsto korakov od mene se ustavijo, in po kratkem posvetovanju pošlje enega svojih k meni.

"Zakaj sedi na zemlji?" me vpraša. "Je li zvižaja ali resnica?"

"Govoriti hočem z vami."

"Z vsemi ali samo z enim?"

"Samo z enim; izvolite ga iz svoje srede in pošljite k meni."

"Toda ti imaš orožje s seboj."

"Tudi vaš mož ga lahko odbrzi."

"Odložiti orožje daleč v stran; le tedaj pošljemo k tebi govornika!"

"Potem naj tudi on odloži orožje."

"Na vsak način."

Vstanem, položim oba noža in revolverja na zemljo in obesim brzo-strelko in medvedovko tež sedlo; nato se pa zopet vsedem. Sicer pa ljudje bi lahko neopaženo vsaj revolverje pridržali.

Nastojem enajst mož. Oni, ki je z menoj govoril, se vrne k svojim tovarišem in precej dolgo govori z njimi. Nato pa stopi s konja, odloži puško, nož in sulico in koraka počasi proti meni. Bil je lep, vitek mož, približno petdeset let star. Njegove črne oči so me temno pogledovale, vendar se mirno vsede poleg mene, ne da bi spregovoril besedico.

Ker molčim tudi jaz, in ker je bil že nepotrpežljiv, začne z razpravo:

"Kaj hočeš od nas?" vpraša.

"Govoriti hočem s teboj."

"Torej govori!"

"Ne morem."

"Alah! Zakaj ne?"

Z roko pokazem za svoj hrbet.

"Poglej, več orožja sem imel s seboj kot ti, vendar sem vsega odložil. Tudi ti si mi obljubil, da vse odložiš. Odkdaj so postali Beheji lažniki?"

"Kaj menda lažem?"

"Kaj dela kol pod tvojo obleko?"

Ker je bil spredaj zelo napet, sem takoj spoznal, da je skril pod nedrje svoj vojni kol. Ko ga opomnim, seže pod obleko in vrže buzdovan od sebe.

"Pozabil sem ga odložiti," se izgovarja.

Ker je vrgel orožje od sebe, sem se prepričal, da ni nameraval ničesar nepoštenega. Zaupal mi ni in se je hotel najbrž preskrbeti za vse slučaje. Z razpravo začnem takoj nadaljevati:

"Tako! Mir naj vlada med nama, dokler se pogovarjava. Ali mi obljubiš s svojo besedo?"

"Ohljubim!"

"Daj mi roko!"

"Tu je!"

"Zakaj nas preganjate?" vprašam nadalje.

Behe me začudeno pogleda.

"Kaj si nor?" zakliče. "Vi ste nas oropali; prišli ste čez našo mejo kot roparji in tatovi, in sedaj me vprašujete, zakaj vas preganjamo!"

"Mi nismo prišli k vam kot tatovi in še manj kot sovražniki!"

Pogleda me še bolj začudeno.

"Ne? Alah! Alah! In vendar ste nam odvledli naše črede in vse premoženje, ki ste ga dobili v naših sotorih!"

"Motiš se! Ne mi, temveč Bejati so vas pokradli."

"Pa saj ste vi vendar Bejati!"

"Nikakor ne! Nas je pet miroljubnih mož. Jaz in še eden mojih tovarišev sva Franka; tretji je moj služabnik, Arabec, rojen onstran Meke, ostala dva sta pa miroljubna Arabca iz zapada, ki še nista bila nikdar vaša sovražnika."

"Govorila le, da bi me preslepil, vendar se ti ne bo posrečilo. Vi ste Bejati!"

Vrhno ogrinjalo vržem od sebe in zavijam rokave svoje suknje; nato pa zavijam tudi spodnje oblačilo.

"Ali ima Bejat, Kurd ali Arabec tako ramo?" vprašam Beheja.

"Bela je," odvrne. "Ali je celo tvoje truplo belo?"

"Gotovo. Ali znaš brati?"

"Da," odvrne ponosno.

Iz žepa potegnem bilježnico in mu pokažem pismenko.

"Ali je ta pisava Arabca ali Korda?"

"Tuja pisava je."

Bilježnico vtaknem zopet v žep in potegnem ven svoj potni list.

"Ali poznaš ta pečat?"

"Katera Alah — pri Alahu! To je pečat velikega sultana!"

"In ta pečat moraš spoštovati, ker si vojniki paše iz Sulimanije, ki je podložnik velikega sultana. Vrneš sedaj, da nisem Bejat?"

"Verujem."

"In res je tudi vse, kar sem ti povedal o svojih tovariših."

"Toda vi ste bili pri Bejatih!"

"Bejati smo se na potovanju. Sprejeli so nas kot goste; povedali so nam, da so namenjeni k Džiafom. Nam ni bilo znano, da so sovražniki Behejev in tudi slutiti nismo, da hočejo vas napasti. Ko smo včeraj pod njihov varstvom zaspati, so ponoči odšli iz tabora in vas napadli in oropali. Ko so se vrnili, smo šele spoznali, da smo jedli roparski kruh. S Heider Mirslamom sem se začel prepirati, in med prepriro ste nas vi napadli."

"Ah, Alah naj pomaga, da nam Heider Mirslam ne uide. Ali ste se branili proti našim?"

"Da, ker so nas napadli."

"In koliko ste jih ubili?"

"Nobenega."

"Prisezi!"

"Jaz ne prisegam, ker sem kristijan!"

"Kristijan!" reče presenečeno in skoro pomilovalno. "Ah, sedaj sem prepričan, da nisi Kurd niti moslem, ker slednji ne bi nikdar priznal ali rekel, da je kristijan. Sedaj vam tudi vjamem, da niste nikogar naših ubili temveč pobegnili. Kako more kristijan ubiti moslema!"

(Dalje prihodnjic.)

POZOR!

Tekom štirinajstih dni izide v zalogi "Glas Naroda" prvi in drugi zvezek krasnega potovalnega romana "V padišahovej senci" in sicer prvi zvezek pod imenom "Po puščavi," in drugi "Po divjem Kurdistanu."

Našim rojakom dobro znani pisatelj Karol May popisuje v teh knjigah svoje potovanje po Arabiji, Kurdistanu, Turški Aziji, deloma tudi po Egiptu. Vsak stavek v knjigi je pisan tako zanimivo, da bralce knjige ne odloži preje iz rok, dokler je ni do konca prečital. Da smo cenjenim naročnikom Glas Naroda zelo ustregli, ker smo jim preskrbeli prestavo omenjenih knjig, nam naj bolj priča številni novi naročniki, ki so se naročili na list, odkar je prišel izhajati krasni potovalni roman "V padišahovej senci," ki obsega skupno šest knjig, katerih dve sta zdaj gotovi.

Da bralce bolj iznenadimo, smo tiskali obe knjigi na posebnem finem papirju z ličnimi platnicami. Na prvi strani prve knjige prikažemo tudi sliko smešnega, junaškega, zvitega in zvestega služabnika Kare ben Nemsi, znanega pod imenom hadži Halef Omar, ben hadži Abul Abas ibn hadži Davud al Gosara. Na naslovni strani drugega zvezka pa vas preseneči slika hrabrega buluk emina, ki je v bogve kateri bitki zgubil svoj nos. Njegov zvesti spremljevalec je seveda sivec osel, ki je rigal vse noči.

V obilnem velikih stroških, finega papirja in ličnosti knjige smo postavili ceno posamezni knjigi 60ct., dve knjigi skupaj \$1, in ceno vsem šestim knjigam skupaj \$3.00. Opozorjamo pa že sedaj rojake, da imamo le omejeno število knjig v zalogi; kdor hoče dobiti gotovo knjigo v roke, naj se čimprej naroči, ker smo prepričani, da bodo hitro razprodane. Poleg tega pošljemo nekaj stotin knjig tudi v staro domovino, vendar bomo gledali, da v prvi vrsti zadovoljimo naše ameriške rojake. Knjige so objednem krasen dar svojim prijateljem v Ameriki ali pa v stari domovini, ker so kras vsaki knjižnici ali zbirki knjig. Zabave, smeha, burk je v knjigi dovolj, objednem pa ne primanjkuje poučnega berila o razmerah in šegah raznih narovov v Afriki in Aziji, kar vse opisuje pisatelj zelo natančno, ker je sam dalj časa bival in hodil po onih krajih.

Rojaki, sežite torej po knjigah, dokler so pri rokah, ker prinesele vam bodo marsikako zabavno in smešno urico razvedrila.

Uredništvo Glas Naroda.

VAŽNO ZA ROJAKE,

ki nameravajo potovati v staro domovino z dobrimi in brzimi poštini-parniki. Vsakdo naj si izbere jednega od zdolaj navedenih in naj nam pošlje \$5 are, ter objednem naznani ime parnika in dan odhoda, da mu zamoremo zagotoviti prostor.



Sledeči parniki odplujejo iz New Yorka:

V HAVRE (francoska proga):

7 novembra Chicago
5 novembra La Lorraine
12 novembra La Touraine
19 novembra La Savoie
26 novembra La Provence
3 decembra La Lorraine
10 decembra La Touraine
17 decembra La Bretagne
24 decembra La Provence
31 decembra La Lorraine

V SOUTHAMPTON (American Line):

7 nov. New York
14 nov. St. Louis
21 nov. Philadelphia
28 nov. St. Paul
5 dec. New York
12 dec. St. Louis
19 dec. Philadelphia
26 dec. St. Paul

V HAMBURG (hamburško-ameriška proga):

5 nov. Blücher
7 nov. Pretoria
12 nov. Kais. Aug. Victoria
14 nov. Graf Waldersee
26 nov. Pres. Grant
3 dec. Blücher
5 dec. Pennsylvania
10 dec. Patricia
12 dec. Kais. Aug. Victoria

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V ROTTERDAM (Holland-American Line):

10 nov. Statendam
17 nov. Noordam
24 nov. Rotterdam
1 dec. New Amsterdam
8 dec. Ryndam
15 dec. Statendam

V ANTWERPEN (Red Star Line):

4 nov. Samland
11 nov. Finland
18 nov. Vaderland
25 nov. Kroonland
2 dec. Kroonland
9 dec. Zeeland
16 dec. Samland
23 dec. Vaderland
30 dec. Kroonland

V ROTTERDAM (Holland-American Line):

10 nov. Statendam
17 nov. Noordam
24 nov. Rotterdam
1 dec. New Amsterdam
8 dec. Ryndam
15 dec. Statendam

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp. zessin Cecilie
26 nov. Frid. der Grosse
3 dec. Grosser Kurfürst
10 dec. Main
8 dec. Kais. Wilhelm II
12 dec. Prinz Frid. Wilhelm
24 dec. Scharnhorst
31 dec. Gneisenau

V BREMEN (severonemški Lloyd):

3 nov. Kronp. Wilhelm
5 nov. Main
10 nov. Kais. Wilhelm II
12 nov. Prinz Frid. Wilhelm
17 nov. Kais. Wilh. der Grosse
19 nov. Koenig Albert
24 nov. Kronp.